かごしま市政だより

正しい一票明るい市政

『一人も洩なく投票しよう』

理想的な地方選挙を!!

投票の心得

二月は「選挙権」の問題を、三月は「選挙運動」について書きました。本月は最後の問題「投票」について心得えて置く必要事項について述べて見ましよう。

一、入場券

愈々地方選挙が近かづき、皆様の御手許には市の選挙管理委員会から、氏名や番号の書き込んである赤か青かの紙札が配られた事と存じます。これは投票所えの入場券で、赤は女子、青は男子のとなつています。投票の日は、必ずこの札をもつて行つて、入口で名簿を調べてもらつて、引換に投票用紙をもらつて下さい。もし入場券が御手許に届いていなかつたり、又は失つた場合などは投票を止めないで、投票所に出掛けて行つて、その旨を申し出て下さい。

二、投票用紙の書き方

イ、投票所に候補者の氏名が貼り出してありますから、何も無理して嘘字を書いたり、思付きのあて字を書いたりしないで、知らないときは、カタカナでも、ひらがなでもよいのですから、投票したい人の名前を判然り書いて下さい。

ロ、一枚の投票用紙に一人だけ書いて下さい。二人以上書くと無効になります。

ハ、四月二十三日の選挙では、市会議員の投票は赤刷りの用紙、市長の投票用紙は黒刷りになつていますから、間違ないように願います。

ニ、四月三十日の選挙では、県会議員の投票用紙は赤刷り、知事の投票用紙は黒刷りです。

ホ、投票用紙を渡すとき、係員が用紙の説明をしますから、判らないときはよく訊ねて下さい。

ヘ、投票所に這入つたら他の人と話をしたり、相談したりしないで下さい。ですから記載所には、一ぺんに二人以上這入らないで、先の人が書き終つて出て来てから代つて這入つて下さい。

ト、投票用紙を書き違つたり、破れたり、汚したりしたら、係員に申し出て取り替えて下さい、そのまゝ投票すれば無効になります。

チ、候補者一人の氏名丈書いて他に何も書かないこと。

リ、字が書けない人は、係の職員に申出て、代りに書いてもらつて投票して下さい。これを代理投票といいます。

ヌ、書いた投票用紙は必ず自分で投票箱に入れて下さい。

三、不在者投票

不在者投票というのは、選挙の当日投票所に行つて投票出来ない人がする投票です。左に掲げた理由で選挙の当日差支えのある人は不在者投票が出来ますから、自分の選挙権を無駄にしないよう必ず不在者投票をして下さい。

1、自分の投票区以外の所で選挙事務に従つている人

2、自分の投票区のある郡、市の区域外で、職務又は業務に従つている人

3、已を得ない用事や出来事のため、自分の投票区のある郡市の区域の外に旅行又は滞在している人

4、病気、けが、にんしん、お産又は不具などのため、歩くことが著しく難かしい人

5、監獄や少年院に入れられている人

6、交通のしにくい島など特に定められている所に行つている人

不在者投票をする方は、その方法や手続きについて、市の選挙管理委員会によく問い合わせて、万全を期して下さい。

不在者投票は、郵便の都合などで期日が遅れると無効になりますから郵送される方は、請求、交付受領、投票の日数を考えて、間に会うように早目にして下さい。直接市の選挙管理委員会に出向いて不在者投票をするときは、必要な手続きさえすれば問題はありません。

地方選挙迫る!!

市長
市会議員
の選擧は
四月二十三日

知事
縣会議員
の選擧は
四月三十日

お忘れなく
投票所へ!!

第三回婦人週間を迎えて

民主家庭の選彰

明るく、正しく、あたゝかい家庭!

乏しくとも、心ゆたかに、助け合つて人にもつくしている、そんな家庭に、心からの祝福をおくりましよう。

第三回目の婦人週間がまいりました。憲法で男女同権が認められ、婦人に参政権が与えられましたが、婦人週間は、昭和二十一年の衆議院議員の選挙にその貴い一票をはじめて行使した四月十日を記念するために設けられたものです。長い間の忍従の歴史にピリウドをうつと同時に、女の人の成長を希う「婦人のお祭りの日」とでも申しましようか

× ×

昨年は「民主男性No1」の選彰が行われました。法律の上では与えられた婦人の権利も又その向上も、男の人の理解と協力がなければ　砂の上に立てられたお城でしかありません。その意味から、あの華やかに見えた行事は、男の方への心からの感謝のあらわれだつたのです。

今年は、その気持を延長して「民主家庭」の選彰を行うことになりました。

これは、恐らく鹿児島市の年中行事として毎年続けられることになるでしよう。

× ×

家庭の中心は、何を云つても、主婦です。

主婦は夫のよいはんりよ、子供の教育者、だんらんの中心、そして、家庭の責任者です。

けれども日本の主婦は余りにも忙し過ぎます。仕事に追われて働き通して、教養を高めるどころか疲れをいやすひまもなく、家庭は笑いを忘れてしまいます。そこで、夫は夫の立場から、子供は又分相応に、妻も又妻らしく、家族みなが、理解し、助け合つてゆく事が必要です。

平和であたたかい家庭であると同時に、他人様に迷惑をかけず、少しでも社会のお役に立つている、そんな家庭が「民主家庭」と云えるのではないでしようか。

× ×

世の中に、完全なものは望めません。

よいと思う家庭からも、かき廻せば、ぼろも出て来ましよう。

私共は、世の中を美しく、住みよくするために、少しでもよい事があつたら、歓び合い学び合うことが大切だと思います。

「民主家庭」が、市民のあたゝかい心の結集によつて推せんされることを希います。

推せんの締切は四月二十日。

選彰式は五月三日の憲法記念日になりました。

母親手帖 I

よい市民とは

よい婦人市民の具体的な姿としては次の様な段階が挙げられましよう。

1 よい隣人であること（家庭や社会における近代的な個人の確立）
○人に迷惑を掛けない。
○自分の言動に責任をもつ。
○道理を尊重する（正しい知識と判断力を養う）
○他人の私生活にむやみに干渉しない。
○他人が困つていること、社会にとつてわるいこと等に対して見ぬ振りをしない。

2 自分達の手で地域社会をよくして行く（しばしば団体の形をとる）
○有能であること。
○独立心（おかみの手をまたない）
○社会をよくする事は自分達だという責任感。
○自分達でよい仕事ができるという自信。
○事務的、組織的才能と実行力。

3 賢明な選挙によつて正しい代表をえらぶ。
○議会政治に対する理解と尊敬。
○政治と生活との関係の認識。
○政党の政策に対する批判力。
○立候補者の経歴、人物の判断力

4 政治的圧力となる（多く団体の形をとり）
議会に働きかけて法案の上呈、可決否決に影響を与えたり、予算の使い方、行政機関の動きを注視し、必要な時は与論をよびおこしたり、陳情したりして理想的な政治が行われるようにする。
○高い知的水準（盲動しない）
○信念（利用されたり買収されたりしない）
○事務的な才能と計画性

5 自分が直接政治にたずさわる。（議員その他の公職、公務員の仕事につく）
○責任感と特別の才能

1はいわば消極的なよい市民性を示し2以下は積極的なよい社会への推進力として市民活動を示すものですが、2以下の活動は凡て1の市民性を基礎とすべきものです。

發行所　鹿児島市山下町31ノ3　鹿児島市敎育課　（電3232）　印刷所　南日本新聞社印刷部

新年度豫算成る!!

「依然苦しい市の台所」

総額十五億八千万円

昨年比約二〇%増

どちらかと言へば、消費都市的性格を持つ本市の財政確立は極めて困難で年度予算の編成にあたつては財政収支のバランスをとるのに異常な努力が払われました。即ち歳入の面に於ては

（1）肝心の税収入は増加どころか市民税所得割や固定資産税の自然減によつて却つて減収を予想されるので、止むなく使用料、手数料等を大巾に引上げて一般収入の確保に努めました。

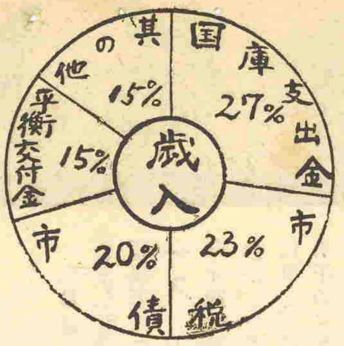
（2）投資的経費の大部分は、補助と起債に仰ぎました。

（3）尚不足する財源は平衡交附金に期待しました。

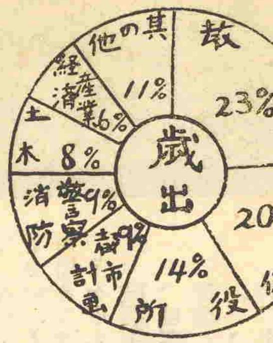
反面歳出の面に於ては

（1）教育及び社会施設の整備、道路水路の改良、都市計画事業の継続施行、失業対策事業、産業経済の振興等緊急を要する事業の支出。

（2）伊敷、東桜島両村の合併によつて、これら地域を包含する綜合的施策の実施に伴う支出。



第1図　歳入に於ける市税の地位



第2図　各費目別歳出の内容

（3）給与ベース改訂に伴う人件費の増加等

財政需要の膨脹は避けられないので歳出面においては市税その他一般歳入を財源とする支出を極力圧縮することに努めました。

以上述べましたような根本原理に基いて、編成されました本年度予算の昨年のそれとの比較及び各会計の予算中に占める割合は第一表を御覧になれば判然されると思います。

第一表　各會計別新旧豫表比較表

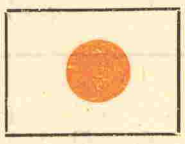
	昭和二六年度 単位千円	百分比 %	昭和二五年度 単位千円	百分比
一般	一、一四九、九八二	七一、六	九五五、八九八	七三、五
病院	六五、六六〇	四、一	四四、八九五	三、四
質舗	四、八六六	〇、三	三、七一二	〇、三
水道	一〇八、七九六	六、九	六三、八一三	四、八
軌道	二六七、一三七	一七、一	二三一、三八六	一七、八
競馬	〇	〇	二、三三四	〇、二
計	一、五九六、四四四	一〇〇、〇	一、三〇一、〇四〇	一〇〇、〇

即ち昨年比二億八千万円（約二〇%）の増加にも拘わらず、市税その他一般歳入を財源とする一般会計が総体に占める割合は約二%の減を示し、収支の均衡に努力が払われたのであります。

次に歳入面に於ける市税の割合は第一図に明らかなように僅に二三%にすぎず、その大部分を国庫支出金、平衡交付金、起債等に仰がねばならぬ本市財政の窮乏を如実に物語つて居ります。此のことは自分の収入によつては生活出来ず、親からの援助と他人からの借金に頼らねばならない家庭生活が如何に惨めなものであり、不健全なものであるかを想像されれば自明のことゝ思われます。「生活の自由は経済の自立」からと申しますが地方財政の確立なくしては地方自治の達成も「日暮れて道遠し」の感を深くするものであります。

さて斯様に貧乏な台所のやりくりは大変苦労するもので、市民の富を増大する、産業経済、土木等への投資的支出が教育、社会労働、役所費等の経常的支出に食われてしまつたのは誠に残念でありますが致し方のない次第であります。

想へば五年前焼野ヶ原と化した吾等の鹿児島市が今日見るような近代都市に復興、躍進いたしましたのは、全く市民の皆様の涙ぐましい郷土愛と努力の結晶と存じ兼々感謝に堪えない次第でありますが、今後共公務員も市民の皆様も相携えて本市財政確立のため一段と努力致さうではありませんか？



國旗「日の丸」尊重と掲揚推進運動について

天皇誕生日、憲法記念日、子供の日、そして待望久しい講和の日、国旗は国の尊い表徴です、全市全戸挙つて『日の丸』を掲げ祖国再建に努力しましょう。

市は予ねて国旗尊重に伴う国民意識の昂揚に留意して世相頽廃の是正に努めて参りましたが、現状は甚だ不振なものがあります。就いては、此の度講和の日を近く控えて、陽春と共に打続く祝日を迎えるにあたつて、全国各地の猛運動に同調して国旗掲揚運動を展開したいと思います。

市民の皆さん、是非、一戸に一旒そなえて、此の運動に御協力下さい。

春と共に!!

観光團体の來鹿しきり

今後考えねばならぬ問題

春と共に、日本最南端の美しい街、櫻島の魅力に索かれて、高松から八〇名を皮切りに、大阪八〇名、東京一二〇名、宮崎から九〇名、岐阜二五〇名（学生）、仙台が三〇〇名、宇都宮二五〇名、新潟五三名、秋田五四名、旭川からは五〇〇名といふ観光團が続々押しかけて來ました。何れも二等團体で、一人鹿児島市に千円落したとしても、百八拾万円、然も続々來鹿の見込みで、今後此の調子で行けば、観光鹿児島市万才です。

が然し、観光團の方々の御意見を伺いますと特に鹿児島の特産視察とか、取引とかで來るのではなく、観光地百選に入選したことと、朝鮮事変による九州えの関心とが大きく取り上げられている様です、で特に、関東以北の來客の多いことが目立つています。

接触の感じを訪ねますと、一般が第三者的で観光客に対する全般的な態度は上々とは言い得ないとのことでした。

今後大いに観光鹿児島市の発展のため、市役所も観光課を新設して愈々乗り出しますが、市民の皆様の御理解と御協力をお願いします。

今一度お調べ下さい!!

政府の國債買上げの詳細

先号でも簡単にお知らせ致しましたが、昨年四月以來、政府及び金融機関を除いた、一般個人が所有している国債総額約一九〇億円、この証券三二〇万枚、登録口座九万件を対象とした、画期的な償還が実施され、戦時中、隣組や職域を通じて購入された、拾円、弐拾円の割引国債をはじめ、戦後の農地改革に伴う農地証券に至るまで（外国債を除く）すべての国債は政府に於て買上げ償還を行つており、実施以來現在までの成績は総額約一四〇億円、回收した証券一〇百万枚、引落した登録口座五万件に達しております。

吾が国財政史上曾て見ない画期的な国債償還が実施され、その成果は着々上つておりますが一般個人所有国債でなお未償還のものが約九〇億円、証券二二百万枚、登録四万件残つており殊に証券の回收枚数は対象三二百万枚の三割に過ぎず、尚七割が未償還になつております。

そこで、政府も昨年十月以降、買上げ機関を拡張し、国債の買上げ償還は全国の銀行全店舗集配事務を取扱う郵便局及び日本銀行の指定した証券業者合計数一万二千の機関を動員して取扱をさせ、種々促進策を講じておりますが、尚一般各家庭に周知徹底してゐないかに思はれますので、本紙上重ねてお知らせ致します。

何卒、皆様、今一度御家の中をお調べ下さるようお願いします。

在外公館等借入金はどうなつている？

昨年受付を締切りました在外公館等借入金につきましては、皆様もさだめしお待ちかねの事と思います。昭和二十四年十二月、外務省管理局在外公館等借入金審査会事務局が設立され、同時に審査事務を開始したのであります。審査方法は、皆様の貸した相手である借入金責任者の報告書に基いて、審査に必要な事項を記載された借入の経緯、方法、返済条件、借入件数及び金額並びに借入金の使途を審査し更に資材、原簿等を点検し必要によつては関係者の出頭を求め事情を聞き借入主体（領事館又は自治團体）が借入れた資金が在外公館等借入金に該当するかどうかを定めるのであります。借入れた主体が認定されゝばその主体に提供した資金は借入金の対象となりますが証拠書類の不備、二重又は不正請求金額の喰い違い、その他借入れた方の報告と違う点が大へん多いので一件一件慎重に審査されています。借入れた主体が認められない時はその主体に属するものは勿論確認されません。然し借入れた主体が認定されても一般の寄附金被没收金預貯金その他在外資産として残しているものは確認の対象とはなりません。

皆さんの金を借入れた主体の総数は約七〇〇團体ですがその中審査済の主体数は約九〇で主体七〇〇の内資料や帳簿類が整備されていると思われるのは約一五〇に過ぎません、皆さんがお出しになつた請求書は総数約二十一万件で審査済のものは約二万四千件です、大体確認を受けられるだろうと思われる件数は十三万八千件で満洲九万五千、朝鮮一万八千、中国二万、南方四千五百件）と推定されます。この中には華中の調整料は一應除外されています、次に確認証書の発給は何時出されるかと言いますと審査終了まで五、六回に分けて発給され第一回分は約一万九千件程度であろうと思われます。当市は第一回分として三百二十三件の確認証書が渡されましたが不確認のものは不確認通知書を皆さんのお手許に通知しますがこれは確認証書より大分遅れるものと思われます、従つて以上の様に審査事務は過去一年の間に全体の一割三分位しか揃つていない現状であり然も今迄の所審査主体なり請求書は曲りなりにも比較的資料が整備され或いは事情のはつきりしたものが認定されたのでありますが今後に残された分は資料不備、事情不明確なものが大部分の様ですから、審査は一層困難となり大部分の審査を完了する迄には未だ一年以上を要するものと思われます講和問題と関連してこの問題も早急に解決して貰いたい所でありますが何れにしても今暫く皆さんにお待ちを願わねばなりません。

総天然色　英國映画

「ヘンリー五世」

四月二十　二十一　二十二の三日間

正午より

中央公民館

料金　小人一〇圓　大人二〇圓　学生十五圓

シエクスピアー不朽の名作の映画化遂になる

4月の

市民レコード教室

ロマン音樂の夕

解説　山根銀五郎先生

4月26日　后6時半

中央公民館

入場無料

甜

農林課のヒット

新しい試み二つ

モデル農場と香料作物

大きく浮ぶ東櫻島

桜島から香水、香料。エヒ町の香料作物を昨年高発方面に移植実験の結果、此の地に適応する絶好の作物であるとの折紙をつけられたので、市農林課では早速本年度からこれが奨励栽培に乗り出し、ゼラニウム、レモン、グラスの多量生産を計画して桜島から本物の香水、香料を出すのだと意気込んでいる。これは黒神地区の様な溶岩耕作不能地にも栽培出来るので、本計画の成功は桜島にとつて大きな収穫となりましようし、市民の皆さん方にもお楽しみが増えます、まして貿易にとつても見捨てがたい特産品になればと思つています。

蔬菜早熟、抑制栽培を目ざして本邦の最南端、年間無霜地帯の多い東桜島は、恵まれた気象条件の活用により、旧態依然たる原始農業を脱して科学的な研究のメスを入れて、有利な冬期蔬菜出荷を計画、先づモデル農場を設置して実験に乗り出した。

事業計画は温室栽培、ペーパーウスフレーム栽培トンネル栽培等経費五十万円で、南瓜マクワウリ、甘藷、ワラビ、トマト、ナス、キウリ等、早期出荷、所謂ハイカラ野菜の市民えのお目見得も近いことでしよう。

きのう　きよう

民營米屋店開き　四月一日から主食の配給は、昔の「米屋さん」で行はれます。米屋さんではサービスの改善に努め、主婦を喜ばして居ります。

遠路ようこそ！　ハワイから椎木良一氏を団長に一行十七名の観光団が去る三月三十一日夜来麑、一泊の後市内を見学して宮崎に向つた。

恒例木市賑ふ　四月一日より二十日間照国神社前の木市が開から、金魚の露店等も多数並んで道行く市民の眼を楽しませ大変な賑いでした。

市議四倍の激戦　去る三日告示と共に名乗をあげた市会議員候補者の累計は一六八名（九日現在）に達し、定員の四十名に対し四倍という激戦で候補者にとつては花見など縁遠い無情の四月選挙です。

チクチク痛い　鹿児島市三月の小売物価指数は廿五年六月を一〇〇とした場合、一二五、六で前月より二、九%の騰貴でした。

火災に用心しましよう　昨年中の市の火災は七二件で一昨年の二倍にあたり、焼失世帯数は二二三戸で、損害総額八、二〇〇万円に及び市の消防署では市民の注意を喚起して居ります。

復活した観櫻会　南日本新聞社、商工会議所、鹿児島市の主催で去る八日午前十一時から照国神社境内で盛んな花見が催されました。当日は折柄の上天気で大変な人出がありアトラクションの素人のご自慢大会も人気を呼んで盛会であつた。

児島さん帰る！　インドの首都ニューデリーのアジア競技大会に選手兼女子軍コーチとして出場された。児島フミさんは五十日振りに四月四日後六時の急行で鹿児島に元気で帰られた。